



## Asamblea General

Distr. general  
29 de julio de 2010  
Español  
Original: inglés

---

### Sexagésimo cuarto período de sesiones

Tema 49 del programa

### Cultura de paz

#### **Nota verbal de fecha 15 de julio de 2010 dirigida al Presidente de la Asamblea General por la Misión Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas**

La Misión Permanente de la República de Sudáfrica ante las Naciones Unidas saluda atentamente a la Oficina del Presidente de la Asamblea General y tiene el honor de adjuntar una copia de la carta dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Sr. Nelson Mandela, ex Presidente de la República de Sudáfrica (véase el anexo).



**Anexo de la nota verbal de fecha 15 de julio de 2010  
dirigida al Presidente de la Asamblea General por la  
Misión Permanente de Sudáfrica ante las Naciones  
Unidas**

Estamos agradecidos a las Naciones Unidas porque nos sirve de inspiración y porque mantiene su compromiso de afianzar la libertad en Sudáfrica y en todo el mundo. Como dije en 1998 ante la Asamblea General:

Para quienes han tenido que luchar por su emancipación, como nosotros, que, con su ayuda, tuvimos que liberarnos del sistema criminal del *apartheid*, la Declaración Universal de Derechos Humanos fue el instrumento que confirmaba la justicia de nuestra causa. Al mismo tiempo, nos impusimos el desafío de que nuestra libertad, una vez lograda, estuviera dedicada a hacer realidad el enfoque en que se sustenta la Declaración.

Recibimos con humildad la decisión de las Naciones Unidas de reconocer el 18 de julio como el Día Internacional de Nelson Mandela. Deseamos que el día sirva no para rendir homenaje a una persona, sino para recordar a los millones de personas que han contribuido a la lucha por la libertad en todo el mundo. La mejor manera de conmemorar esa lucha es que en todas partes del mundo se trabaje con las comunidades y dentro de las comunidades para lograr un mundo mejor.

Recordemos que la liberación de la pobreza, el hambre y la enfermedad y que el acceso a una educación de calidad son derechos humanos que entrañan los mismos desafíos que la opresión política.

Que el Día Internacional de Nelson Mandela contribuya a la superación de esos desafíos.

(Firmado) N. R. **Mandela**

---